



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

Prot n. DDA/0000107 del 10-01-2019

Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo all'istanza DDA/1754, ai sensi del combinato disposto dell'art. 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e dell'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241. (Procedimento n. 947/DDA/AM)

Con istanza DDA/1754 pervenuta in data 8 gennaio 2018 (prot. n. DDA/0000089), è stata segnalata dalla DGP-Digital Content Protection S.r.l., giusta delega della società Nintendo Co. Ltd. titolare dei diritti di sfruttamento sulle opere oggetto dell'istanza, la presenza di una significativa quantità di opere di carattere videloludico per diversi dispositivi di videogiochi, sul sito internet <http://www.radikalgamez.net/>, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, tra cui sono specificamente indicate a titolo esemplificativo e non esaustivo, le seguenti:

TITOLARE	TITOLO	ANNO	LINK
Nintendo Co. Ltd.	1 2 switch	2017	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	1 2 switch	2017	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	arms	2017	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	arms	2017	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	Captain Toad Treasure	2018	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	donkey kong country tropical freeze	2018	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	donkey kong country tropical freeze	2018	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	Fire Emblem Warriors	2017	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	hyrule warriors definitive edition	2018	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	hyrule warriors definitive edition	2018	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	kirby star allies	2018	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	Mario Kart 8 Deluxe	2017	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	Yoshi's New Island	2014	OMISSIS



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

Nintendo Co. Ltd.	Mario Tennis Open	2012	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	mario tennis aces	2018	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	New Super Mario Bros. 2	2012	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon: Let's Go, Eevee!	2018	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	Pokemon: Let's Go, Pikachu!	2018	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	pokken tournament dx	2017	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	pokken tournament dx	2017	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	splatoon 2	2017	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	splatoon 2 octo expansion	2018	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	super mario odyssey	2017	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	super mario party	2018	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	Super Smash Bros.	2018	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	the legend of zelda breath of the wild	2017	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	the legend of zelda breath of the wild	2017	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	xenoblade chronicles 2	2017	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	xenoblade chronicles 2	2017	OMISSIS
Nintendo Co. Ltd.	xenoblade chronicles 2 torna the golden country	2018	OMISSIS

Dalle verifiche condotte sul sito oggetto dell'istanza emerge che sono effettivamente accessibili, alle pagine internet indicate, riproduzioni delle opere videoludiche sopra elencate e che le stesse appaiono diffuse in presunta violazione degli articoli in presunta violazione degli articoli 1, 12, 13 e 16, della citata legge n. 633/41. Questi elementi inducono la Direzione a



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

ritenere che i fatti stessi configurino un'ipotesi di violazione grave e di carattere massivo. Dalle suddette verifiche risulta, altresì, quanto segue:

- il nome a dominio del sito internet risulta verosimilmente registrato dalla società Akky. Una divisione di NIC Mexico, indirizzo mail abuse@akky.mx per conto di un soggetto non identificabile localizzato in Porto Rico;
- i servizi di *hosting* risultano verosimilmente afferenti alla società Cloudflare Inc., con sede in 665 3rd Street, 94107 San Francisco, CA, Stati Uniti d'America, il cui indirizzo di posta elettronica è abuse@cloudflare.com, alla medesima società sono riconducibili anche i *server* impiegati, che risultano localizzati a Phoenix, Arizona, Stati Uniti d'America.

La scrivente Direzione ritiene che la predetta istanza non risulti irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata e che sussistano pertanto i presupposti per l'avvio del procedimento ai sensi dell'art. 6, comma 7, del Regolamento.

Gli elementi sopra richiamati in ordine alla gravità della violazione e al suo carattere massivo, valutati unitamente alla circostanza che l'istanza DDA/1754 è stata presentata da una delle associazioni di cui all'articolo 1, comma 1, lett. *u*), sono tali da giustificare l'applicazione dei termini abbreviati di cui all'articolo 9 del Regolamento.

Si comunica che, ai sensi dell'art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, i soggetti destinatari della presente comunicazione e, considerata la localizzazione estera dei *server*, i prestatori di servizi che forniscono, ai sensi dell'articolo 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, l'accesso al menzionato sito *web* da parte degli utenti mediante richieste di connessione alla rete internet provenienti dal territorio italiano, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l'accesso alle opere oggetto dell'istanza e dandone contestualmente comunicazione all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione all'indirizzo PEC dda@cert.agcom.it, la quale disporrà, in tal caso, l'archiviazione del procedimento in via amministrativa.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all'art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione, all'attenzione della dott.ssa Adele Morello, funzionario responsabile del procedimento, mediante invio via PEC all'indirizzo dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza "DDA/1754", entro il termine di **tre giorni lavorativi** dalla pubblicazione sul sito www.agcom.it della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell'art. 9, comma 1, lett. *b*), del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **dodici giorni lavorativi**, decorrenti dalla data di ricezione dell'istanza, come stabilito dall'art. 9, comma 1, lett. *d*), del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi **entro il 23 gennaio 2019**.



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

Come previsto dall'articolo 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241, si procede alla pubblicazione della presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio sul sito internet dell'Autorità www.agcom.it in ragione dell'elevato numero di destinatari che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale.

IL DIRETTORE
Benedetta Alessia Liberatore